

**Small and Medium Industries Committee**  
**at the Federation of Egyptian Industries**  
**Headed by Engineer Nader Riad, PhD**  
**From 2003 to 2004**

According to Decree no. 4/2003 by the Federation's Chairman, on the formation of the committee of honorable members, the working groups indicated below have been finalized to shape the Office Authority:

**Committee's Office Authority:**

<b>Engineer Nader Riad, PhD</b>	Head of the Committee Chairman of Bavaria Egypt Co.
<b>Engineer Al Sawah</b>	Deputy Head of Committee Former Chairman of Engineering Industries Holding Co.
<b>Engineer Mohee Al Din- Abu Alam</b>	Deputy Head of Committee Former Chairman of Engineering Industries Holding Co.
<b>Dr. Alaa Ezz</b>	Secretary General of the Committee Consultant of President of the Federation
<b>Mr. Mo'tasem Rashed</b>	Coordinator of the Working Groups European Arabian Cooperation Center

**Working Groups:**

<b>Dr. Abdulmeniem Bekhet</b>	Head of the Governmental Relationships Group, and the Fund General Manager of the Industries Federation
<b>Dr. Babil Helmy</b>	Head of the Legislations and Obstacles Group Dean of the Faculty of Law, Zakazik University
<b>Dr. Bahaa Zaghloul</b>	Head of the Distinguished Centers and Training Group Metals Institute Chairman
<b>Dr. Alaa Ezz</b>	Head of the International Relationships and Aids Group Consultant to President of the Federation
<b>Dr. Hassan Sha'arawy</b>	Head of the Technological and Development Group Consultant at the Industrial Development Program
<b>Mr. Ahmed Abdulsalam</b>	Head of the Fund Raising Group Insurance Risk Guarantee Co.
<b>Mr. Mohsen Gad</b>	Head of the Industries Affairs and Organizations Group Chairman of the Small Industries Association, 10 <sup>th</sup> of Ramadan
<b>Mr. Ali Gamal</b>	Chairman of the Small Industries Association, 6 <sup>th</sup> of October
<b>Mr. Yehia Al Agami</b>	Member General Manager of the Projects Development Department at the Social Fund for Development
<b>Mrs. Magda Ali Abdullatif</b>	Chairman of Small Industries Association, Borg Al Arab
<b>Dr. Mustafa Thabet</b>	Dean of the Higher Technological Institute at 10 <sup>th</sup> of Ramadan
<b>Eng. Azmi Mustafa</b>	Consultant of the Secretary General of the Social Fund for Development

**Decree no. 5/2004 was issued from the President of the Federation, in consistency with the suggestion of Dr. Nader Riad, including:**

<b>Prof. Dr. Yomn Al Hamaki</b>	Member in the Shoura House, Head of the Economics Department, Faculty of Commerce, Ein Shams University
<b>Gen. Ibrahim Al Shayeb</b>	First Deputy to the Ministry of Development, and the Head of the Small, Handcraft and Cooperative Production Projects Department

#### **Committee's Tasks**

- The Committee's Board of Directors and its special formation, held four sessions from January 1<sup>st</sup> 2004 to May 30<sup>th</sup> 2004, besides six sessions for the Working Groups, with tasks summarized as follows:
  - Discussing the Small Projects Development Bill before it is enacted, and recommending suggestions to the Cabinet.
  - Discussing the agenda of the Working Groups of the Committee and their work regulations.
  - Initiating the establishment of a small projects fund.

### **Working Groups' Strategy**

- Transferring experiences of successful small industries within the State to the local level, and making use of the foreign experiences in this field by means of exchanged visits. In this regard, Mr. Yehia Al Agami represented the committee in "Status Quo of the Small and Medium Facilities in the Mediterranean States" Conference, held in Barcelona from 20 to 22<sup>nd</sup> April 2004. He provided a good report that was discussed, on the events that took place in the conference and its recommendations. Also, the Egyptian Indian Business Council, headed by General Ahmed Arafa, suggested Dr. Nader Riad and Engineer.Hassan Sha'rawy as representatives for participating in the sessions of the business council representing the government delegation.
- The vision of the committee with regards to small and medium industries, was represented via the Federation of Egyptian Industries, in increasing the ability of these industries to carry out self development and sustainable development. In light of the notion that experience transferred to small industries is a specialized experience, what follows is providing certain rules and industrial systems. This is on the condition of industrial discipline, and also providing services which extend to finance, training, providing industrial raw materials, accounting, and insurance risk control, designing product, good wrapping, quality standards and their follow-up. It also includes cost accounting services, budget making, planning balance sheets, visibility studies, exporting presence services, and links it in industrial communities on one hand, and the food industries on the other.

- Linking small and medium industries to each other by special data bases for importers, raw materials and specifications.
- Searching for marketing possibilities for small industries by linking them to large industries, like the food processing and complementary industries.
- Linking small and medium industries to support centers formed by various institutions of the state, or other institutions working in this field.
- Supporting small and medium industries so that they can participate in the national competition for quality.
- The committee asked for the formation of an independent fund for small industries that follows the Federation of Egyptian Industries, with an effective mechanism and a strategic scope for developing the small industries vertically and horizontally. This will help to make them proceed on their own and grow in a safe industrial context, while providing a sustainable development in such industries. Financing of the fund shall be from the Social Fund for Development, together with funds received from the government, along with grants and aids (as per the recommendation of the Head of the Federation in the memo provided to the Prime Minister, then the Minister of Industry in this regard).

*Dr. Eng.  
Nader Riad*

## **Federation of Egyptian Industries**

**Dear Dr. Nader Noshy Riad**

Chairman of the Board of Bavaria Egypt Co.  
Member of the Engineering Industries Chamber

The Federation of Egyptian Industries is honored to entrust you to bear the Presidency of the Small Industries Committee. The Federation, as it grants you such a position, asks you to take the responsibility to ensure that you are keen and able to activate the role of the Committee in a manner supporting all member small and medium facilities at the various chambers of the Federation. The Federation will do what is necessary in order to support the Committee and supply it with its needs to carry out these tasks.

**Best Wishes**

**Dr. Abdulmeniem Saudi**

*(signed)*

Chairman of the Board of Directors

**Ägyptisch-Deutscher Geschäftsrat**

**Egyptian German Business Council**

**Ratspräsident seit 18.05.2004**

**Dr.-Ing. Nader Riad**

Der Ägyptisch-Deutsche Geschäftsrat,(nicht zu verwechseln mit dem Deutsch-Ägyptischen Unternehmerrat), wurde am 22.Februar 2000 während eines Besuchs von S.E. Bundespräsident Johannes Rau bei S.E. Präsident Husni Mubarak in Kairo gegründet.

Im Beisein des Bundespräsidenten der Bundesrepublik Deutschland und des ägyptischen Ministerpräsidenten sowie der Spitzen der Industrieverbände beider Länder und der ägyptischen Gewerkschaften wurde eine entsprechende Vereinbarung unterzeichnet.

Laut dieser Vereinbarung soll die „Initiative des Nah- und Mittelostens“, die dem Dachverband der deutschen Industrieverbände angehört, Geschäftsführung und Geschäftskoordination des deutschen Partners übernehmen.

Der ägyptische Partner soll dagegen von der Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer betreut werden.

Um die Rolle und Aufgaben des Ägyptisch-Deutschen Geschäftsrats zu stärken, wurde am 18.Mai 2004 eine weitere Vereinbarung zwischen den Vertretern beider Seiten unterzeichnet.

Dementsprechend soll ein „Ägyptisch-Deutsches Wirtschaftsforum“ für die Zusammenarbeit beider Länder gebildet.

Das Wirtschaftsforum geht aus dem Ägyptisch-Deutschen Geschäftsrat hervor und wurde unter Beteiligung des ägyptischen Ministerpräsidenten und des deutschen Bundesministers für Wirtschaft und Arbeit offiziell gefeiert.

Dem neu etablierten Forum für wirtschaftliche Zusammenarbeit steht eine erlesene Auswahl an Vertretern verschiedener Industrie- und Dienstleistungssektoren zur Verfügung.

Zum Ehrenmitglied sind jeweils der ägyptische Botschafter in Berlin, sein Amtskollege in Kairo sowie der Präsident der Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer ernannt worden.

Der Kern des Vorstandes ist ein Koordinationsausschuss, der sich aus jeweils fünf Mitgliedern auf jeder Seite zusammensetzt.

Zudem fungieren beide Generalsekretäre als Vertreter beider Seiten sowie der ausführende Geschäftsführer der Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer neben dem ägyptischen Handelsberater in Deutschland und dem deutschen Handelsberater in Ägypten als Ehrenmitglieder.

Die Generalsekretäre des Ägyptisch-Deutschen Geschäftsrats sind mit der Arbeitsorganisation, Geschäftsführung und Geschäftskoordination des jeweiligen Partners betraut.

Die „Initiative des Nah- und Mittelostens“, die dem Dachverband der deutschen Industrieverbände angehört, übernimmt die Geschäftsführung und Geschäftskoordination des deutschen Partners, während der ägyptische Partner von der Deutsch-Arabischen Industrie- und Handelskammer betreut wird.

Der Koordinations- bzw. ausführende Ausschuss sowie die Mitglieder des Ägyptisch-Deutschen Forums für wirtschaftliche Zusammenarbeit werden von beiden Seiten, die

am Ägyptisch-Deutschen Geschäftsrat beteiligt sind, ernannt und gegenseitig vorgestellt.

Man hat zudem einen großen Wert darauf gelegt, dass neben erfahrenen Mitgliedern mit höchster fachlicher Kompetenz auch junge Talente und kluge Köpfe an Führungspositionen rücken dürfen. Auch die Vertretung verschiedener Wirtschaftssektoren ist gewährleistet.

Die erste Plenarsitzung fällt zeitlich mit der Konferenz zur Projektfinanzierung zusammen, die voraussichtlich in der letzten Novemberwoche 2004 in Frankfurt stattfinden soll.

**Geschäftsratsvorstand**

**Ägyptische Seite**

Der ägyptische ausführende Ausschuss setzt sich wie folgt zusammen:

**Dr.-Ing. Nader Riad**  
Präsident

Geschäftsführender Gesellschafter  
Bavaria Egypt-Deutschland

Präsident des Ausschusses für Klein- und mittelständige  
Industrien im Ägyptischen Industrieverband

Stellvertretender Vorstandsvorsitzender der Deutsch-  
Arabischen Industrie- und Handelskammer

**Dr. Alaa Ezz**  
Ausschusssekretär

Ausführender Vorsitzender  
Enviroegypt Group

Generalsekretär  
Ägyptisch-Deutscher Geschäftsrat

Generalsekretär  
Verband Ägyptischer und Deutscher Geschäftsorganisationen  
Vorstandsmitglied der Deutsch - Arabischen Industrie- und Handelskammer

**Dr. Peter Göpfrich**

Mitglied

Geschäftsführer

Deutsch - Arabische Industrie- und Handelskammer

**Herr Helmi Abul-Eish**

Mitglied

Stellvertretender Vorsitzender

SEEKEM Group

Vorstandsmitglied

des Ägyptischen Industrieverbandes

Vorstandsmitglied der Deutsch-

Arabischen Industrie- und Handelskammer

**Herr Hassan Abdallah**

Mitglied

Präsident der Arab African International Bank

Deputy Chairman Arab African International Bank

Vorstandsmitglied der Deutsch-

Arabischen Industrie- und Handelskammer

**Frau Farida Farid Khamis**

Mitglied

Stellvertretender Vorsitzender

„Al-Nassagoun Al-Shrquioun Group“

Abt. Projekte und Investitionen

**Herr Karim Sami Saad**

Mitglied

Stellvertretender Vorsitzender

Sami Saad Group

Industrieunternehmen

**Frau Heike Völler**

Ehrenmitglied

Deutsche Wirtschafts- und Handelsberaterin, Kairo

**Ägyptisch-Deutsches Forum**  
**für die wirtschaftliche Zusammenarbeit**

**Ägyptische Seite**

Das Ägyptisch-Deutsche Forum für die wirtschaftliche Zusammenarbeit setzt sich wie folgt zusammen:

**Dr. Amin Mubarak**

Mitglied

Präsident des parlamentarischen Komitees

für Industrie und Energie

Vorstandsmitglied der Deutsch-

Arabischen Industrie- und Handelskammer

**Ing. Ibrahim Mahlab**  
Mitglied

Vorstandsvorsitzender v.  
Al-Mokaweloun Al-Arab

Vizepräsident des  
Ägyptisch-Deutscher Geschäftsrat

**Ing. Samih Sawires**  
Mitglied

Stellvertretender Präsident der  
ORASCOM Group

**Ing. Mahmoud Ossman**  
Mitglied

Präsident der  
Ossman Ahmad Ossman Group

**Herr Youssef Allam**  
Mitglied

Präsident der  
Egyptian German Group

**Ing. Karim Ghabbour**  
Mitglied

Stellvertretender Vorsitzender  
Mercedes Benz Egypt

Stellvertretender der  
Deutschen Wirtschafts- und Handelsberaterin, Kairo

**Herr Hamed El-Shiti**  
Mitglied

Präsident der  
TRAVCO TOURS Group

- Ägyptische Mitglieder des Ägyptisch-Deutschen Geschäftsrats
- Vorsitzende der Industriekammern am Verband der Ägyptischen Industrien
- Vorsitzende der Geschäftsorganisationen und ägyptischen Investorenverbände
- Ehrenmitgliedschaft verliehen an S.E. Herrn Martin Kobler, den deutschen Botschafter in Kairo.